

Največji slovenski dnevnik
- v Zedinjenih državah -
Velja za vse leto ... \$3.50
Za pol leta \$2.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily

- in the United States -

Issued every day except Sundays
and Legal Holidays.

50,000 Readers

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 6. — ŠTEV. 6.

NEW YORK, TUESDAY, JANUARY 8, 1918. — TOREK, 8. JANUARJA, 1918.

VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

Iz Washingtona.

ooo

IZJAVA NAČELNIKA SRBSKE MISIJE GLEDE AVSTROGRSKE. — WASHINGTON SMATRA NE-FORMALNI MIROVNI KONGRES ZA MOGOČ. — HOOVERJEVI POMOČNIKI SE BODO POSVETI VALI GLEDE NUJNIH PROBLEMOV.

ooo

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 7. januarja. — Ločitev avstrijskih in ogrskih armad bo imela posledico, da se bodo utrdile vezi, ki vežejo takozvano dvojno monarhijo.

Nič ne dvomim o tem, da je ta korak predlagal Berlin. Če pa niso koraka započeli v Berlinu, so ga nemški voditelji brez dvoma odobrili.

To je izjavil danes dr. Miljenko Vesnić, načelnik srbske misije napram nekemu zastopniku newyorškega "Worlda".

— Izvršilo se ne bo nobeno dejansko ločenje.

Ogrski ministrski predsednik je izvojeval dejansko politično zmago, s tem, da je dosegel to izprenembo. Od tedaj naprej bodo Madžari, dasiravno predstavljajo manjšino, vladajoči razred na Ogrskem. Njih napuh so umetno povspreševali Habsburžani in Hohencolernci.

Zgodovinsko dejstvo je, da so Madžari vedno živelii v dobrih odnosačih z Nemčijo in Berlinom. Ko je bila Avstrija v preteklem stoletju v vojni z Nemčijo, je bilo v pruskih regimentih veliko Ogrov.

Washington, D. C., 7. januarja. — Neformalna mirovna konferenca bo mogoče posledica nove ugotovitve angleških vojnih eljev od strani Lloyd Georgea.

To mnenje prevladuje v tukajšnjih diplomatičnih krogih, kjer se izjavlja, da je postala možnost miru večja vsled nagovora angleškega ministrskega predsednika.

Glaši se, da je bila velika točka, ki je veliko bližje prinesla mir, da govore sedaj vojskujoči se narodi drug z drugim, dasiravno ne neposredno.

Naslednji korak bo najbrže zopetno urejenje najvišjih pogojev, ki so jih stavile obe strani.

Logična posledica take odkritosti — izjavljajo — bo najbrže neformalna mirovna konferenca, ki predstavlja potrebni preliminarni uvodni korak k trajnemu miru.

Po mnenju nevtralnih diplomatov bo druga posledica najnovnejših razvojev, da vojna, če ne bo nastal mir tem kom šestih mesecev, vsaj ne bo trajala nadaljnja tri leta.

Člani kabinetra, ki se večkrat izjavljajo v imenu Belle Hiše, so bili prav posebno vzradoščeni vsled izjav Georgea glede neodvisnosti narodov. Vzdržali pa so se vsačih komentarjev glede razkosanja Turčije ter predlaganja zopetne porazdelitve centralne Evrope.

Senator Hamilton Lewis iz Illinoisa, nasprotnik demokratov, je izjavil danes zvečer, da bodo mirovni predlogi Lloyd Georgea povsprešili mirovno konferenco. Tenuju svojemu preročevanju je dostavil na odločen način, da bo vstrajala Amerika pri dostavljenju amendmenta k pogojem, v katerem se bo zahtevalo izločenje sedanje nemške vlade.

Rekel je:

— Ugotovilo Lloyd Georgea je velik korak k miru, vendar pa na podlagi pogojev, za katere se bori Amerika. Učinek govora Lloyd Georgea bo ta, da se bo dalo do stojanstva in resnosti mirovnim pogajanjem med Rusi in Nemčijo.

Lloyd George hoče podpreti izjave Landsdowna v enem ožiru in sicer glede stvari, na katero je Landsdowne polagal največjo važnost, namreč, da se ne umešavajo zavezniki v katerokoli vlogo Nemčije.

Washington, D. C., 7. januarja. — Zvezni živilski administratorji ali njih zastopniki iz vsake države prihajači danes v mesto na dva dni trajajoči konferenco, ki se bo pričela jutri.

Eina izmed zadev, glede katere se bo razpravljalo, bo sprejem načrta od vseh držav, s katerim bodo organizirali posamezne živilske administracije in potom katerega bo državni administrator v tesni zvezi s svojo celo državo ter bo posloval kot agent za pospeševanje konservacijske živil ter izvedenje drugih dolžnosti živilske administracije.

Veliko pozornost bodo posvetili tudi sredstvom da spravijo v tesno soglasje delo poljedelskega departmента z delom živilske administracije v zvezi s povsprejem produkcije živil.

Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

ooo

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Angliji, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti; na ta način nam pomagate sestaviti pravilni naslov.

TVRDKA FRANK SAKSRR.

New York, N. Y.

Srbija, Združene države in Lloyd George.

DR. VESNIĆ JE OBJAVIL SENATU, DA SE JE VEDNO OBRAČAL NA AMERIKO KOT NA LUD PROSTOSTI. — PODPREDSEDNIK MARSHALL GA JE NAVDUŠENO POZDRAVIL. PROFESOR PUPIN DAJE IZRAZA NEZADOVOLJSTVU JUGOSLOVANOV GLEDE GOVORA LLOYD GEORGA O VOJNIH CILJIH ANGLIJE.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 5. januarja. — V nagovoru pred senatom je izjavil danes dr. Miljenko Vesnić, načelnik srbske vojne misije v Združenih državah, da je ta dežela v panje Evrope in civilizacije ter tuči dal izraza hvalenosti Srbije, — kot majhnega, a poštenega naroda — za žrtve, ki jih doprinaša za človečanstvo in prostost.

Dr. Vesnić so spremili v senat člani srbske misije. — V senatni zbornicu so jih priredili sijaj sprejem. Jutri bo srbska komisija odpotovala v Mont Vernon, kjer je grob Washingtona. V pozdravnem govoru na misiju je reklo podpredsednik Marshall:

Senatorji! Celotno neizvurjeni dan kot je moj, lahko pojmi umetnične možnosti tega prizora. Tukaj sta zastopniki prostega naroda, kajti vsaki prednik so slišali ter sledili kriku Patrika Henryja v zbornici Virginije. Tukaj so zastopniki naroda, ki je skorod tekom šestih stoletij v normalnem boju s Turki in Avstrijo pisal s krovjo svojih sinov na zeleni obronke vseake gore in vsake doline Balkana nesmrtno besede Henry-ja.

Tukaj sta oba, vsak vreden za stopnik svojega plemena ter si podajata roke v tej polnočni temi, slovesno prisegajoč, da vaju bo bodiče jutro našlo kot vedno posvečeno prostoti ali pa smrti.

Dr. Miljenko R. Vesnić je reklo: Usoda je hotela, da smo dospeli v Ameriko ravno pred vašim božičnim večerom in ker smo slišali v Evropi o vaših zgodovinskih objavah, storjenih v kongresu, smo bili nalič modrijanom iztoka, željili izvedeti vse ter se prepričati o tem. Ista dobra usoda je hotela da prihajamo pred vas po vašem povabilu na predvečer našega Božiča in kot pastirji v sv. Pismu hodimo sedaj po sijajnem glavnem mestu vaše dežele ter pojemmo v svojih srečih ter ponavljamo samim sebi čudovite besede, katere je naš predsednik Wilson na človeštvo: — Mi verujemo v mir, a verujemo tudi v pravico, poštovnost in prostot.

Ljudje, ki so živomili, kakšno stališče boste zavzeli, imajo edini izgovor, v razmisleku, da niso svete mednarodne pogodbe nicesar drugega kot kos umazanega papirja?

Moj duh je bil umerjen glede problema prav od prvega trenutev vojne naprej.

Na tragičen dan pa, ko so naš star kralj in njegov junaka sin naškora umirajoči vojvoda Putnik in naš zadnji vojaki, lačni in prezebojči in popolnoma izčrpali, zapustili albansko obal ter vzel seboj ničesar drugega kot našo narodno zastavo ter narodno čast zavito v njo, sem ure in ure obzaloval nezasluženo nesrečo ter branil samega sebe proti obupu, zrocil pri tem v duhu na zemljevid, preglejajoč narode in dežele.

Dejstvo, da se zahteva popravite Rumunske ter priklapljenje laškega prebivalstva, nahajajočega se v Avstro-Ogrski k njegovim neodvisnim rojakom, dočim se tega nistorilo glede južnih Slovanov, ki so že zdržali Srbijo, je bilo vir velikega obžalovanja.

Newyorški voditelji slovenski so bili edini v tem, da bojki ga vodijo Čehi, Slovaki, Hrvati Srbi in Slovenci za neodvisnost,

moraliti naprej, ko bo vojna končana — je rekel profesor Columbia vsečilišča, Mihail L. Pupin, tečastni konzul Srbije — se bo pričela glede južnih Slovanov, ki so že zdržali Srbijo, je bilo vir velikega obžalovanja.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

Ugotovilo angleškega ministrskega predsednika Lloyd Georgea je rezultat, da se zavezniki začeli v teh epohalnih dneh srčno zahvaljuje majhnega, a poštenega naroda.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
85 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list na Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$5.00
in Canada.....	\$5.00 Za pol leta za mesto New York.. \$5.00
Za pol leta	2.00 Za četr leta za mesto New York 1.50
Za četr leta	1.00 Za iznosnemstvo za celo leto \$0.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemni nedelj in praznikov.

G L A S N A R O D A

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisni bres podpis in osebnosti ne se pričujejo.

Denar naj se blagovoli pošljiti po — Money Order.

Pri spremembah kraja naravnih prostorov, da se nam tudi prejmejo **SVALKE** naznamen, da hitrejši najdemo naslovnik.

Dopisom in pošljitvam naredite ta naslov:

G L A S N A R O D A85 Cortlandt St., New York City.
Telefon: 2876 Cortlandt.

Majhni narodi in zavez-niki.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Iz izjave angleškega ministrskega predsednika George ter iz zadnje izjave predsednika Wilsona v nagovoru na kongres glede proglašitve vojnega stanja z Avstroogrsko, je razvidno, da so se postavile velike zavezniške države, katerim je pričestevati le Anglija, Francijo in Združene države, soglasno na stališče, da ne bodo zahtevali pri končnem sklepu miru oprostitive in osvobojenja malih narodov v toliki meri in takem obsegu, kot smo v pričetku pričakovani in domnevali vsi od prvega do zadnjega.

Vedeli smo sicer ter pravilno domnevali, da bodo končni mirovni pogoji na obeh straneh drugačni kot si jih je predstavljal navaden človek.

Tek stvari je pač tak, da se vsako stvar vzame drugače kot se sprva domneva.

Vedeli smo, da bodo zahtevali zavezniški oprostitev Srbije, Belgije, Črnogore, Rumunske in drugih zavojevanih dežel, da bodo zahtevali ustanovitev neodvisne Poljske pod ruskim protektoratom, seveda ne pod protektoratom Rusije kot je danes.

Vse to smo vedeli vnaprej, a tudi vedeli, da pri končnem obračunu ne bodo prišli v polni meri v poštewi malih narodov, ki žive sedaj pod nemško in avstrijsko vlado.

To so Čehi, Slovaki, Ukrajinci, Slovenci, Hrvati in Srbi, živeči v ogrski polovici države.

Gledo teh narodov je izjavil predsednik Wilson, da si morajo po končani vojni sami izvojevati svojo staro pravdo, in Lloyd George je v polnem obsegu sprejel to izjavo ameriškega predsednika za svojo.

Spomnimo se besed, ki smo jih pisali pred daljšim časom ter izjavili, da ne bo prišlo oproščenje našega naroda od zunaj s tujo pomočjo, temveč, da mora priti od znotraj iz naroda samega in njega eneržije.

Če je kaka stvar resnična je ta.

Kje so sedaj blesteče obljuhe Jugoslovanskega Odборa v Londonu, ki se je bahal, da je vzel celo politično modrost v zakup in da je najožji zaupnik in prijatelj vodilnih angleških politikov, ki baje soglašajo z njim v vseh vprašanjih, tikajočih se jugoslovanskega položaja?

Kje so sedaj Potočnjaki in drugi matadorji, ki so hoteli vstvariti Jugoslavijo na — papirju in pri banketih?

Kje je Jugoslovanska Kancelarija, ki pravi, da je oficielno zastopništvo države, ki bo oživotvorjena takoj, ko bo podpisana mirovna pogodba?

Kje so vsi tisti mazaci, ki so nas vedno blatili, da zavajamo naše ljudi na napačna pota in da jim skušamo sezati v sreča nezaupanje do uresničitve jugoslovanske ideje?

Vsi so izginili in njih besede so se razblinile v nič. Ce bodo slučajno orali te vrste, bodo gotovo zlorabili te naše besede ter rekli, da govorit iz nas škodoželjnost radi izjavljenja in končnega poloma vseh njih navideznih prizadevanj.

To pa ni res, kajti bolj kot kateremukoli drugemu nam je v sreu žal, da je stvar tako kot je in da se zavezniški ne bodo v prvi vrsti zavzeli za one male narode, ki žive v notranosti meje Avstroogrsko in Nemčije.

Kot že rečeno, smo kaj takega vedno s strahom pričakovati ter sedaj tudi dejanski pričakali.

Pri vsem tem in ozirom na dejstva, pa nas vendar tolaži misel, da še ni vse končano, da vojne še dolgo ni konec in da se razmre lahko v trenutku izpremene v smislu, ki bo ugoden za nas in našo jugoslovansko stvar.

To prepričanje nas tolaži bolj kot bi nas mogla tolažiti katerakoli izjava iz ust tega ali onega vodilnega državnika na svetu.

Vsi smo iskreno prepričani, da mora pravična stvar končno triumfirati in da se ne more omaloževati malih narodov, katere je zadelo v vojni najbolj kruta izmed vseh usod.

Slovenski narodi v Avstriji, živeči sedaj pod strogi vojnimi pravom ter nasilstvom nemške avtokracije bodo slednjič tudi spoznali, da so orjak, ki se vsak trenutek lahko iznebi svojih spon ter postane prost kot je katerikoli drugi narod na tem svetu.

Iz lastne moči in seveda z zunajo pomočjo ter moralno oporo celega sveta bo vstal tudi jugoslovanski narod k novemu in lepšemu življenju.

Dopisi

Johnstown, Pa.

Malokdaj se čita kak dopis iz te naše naselbine, zato sem se pa že jaz namenil malo popisati delavske razmere.

Naznamen vam, da se dela po 2 do 3 dni na teden, pa še tedaj komaj za hrano zaslužimo, zato vam ne svetujem sem hoditi. Kadarso bodo delavske razmere kaj počakale, bom že sporočil.

Tukaj so samo nemški jame, navzicle temu pa nas je dovolj delavev, ki smo se organizirali v unijo na Mojhiamu. Opominjam se vse druge, kateri se niso organizirani, da se probudijo, zlasti oni, ki so spali leta 1917, da bi sedaj na noge stopili ter malo premisliti, kaj je organizacija, da vse bodo kompanisti bičali ter biči gonili kakor bivala.

Omeniti moram tudi, da smo se nameutili napraviti veselico dne 12. januarja v dvorani društva Triglav na Mojhiamu. Začetek točno ob 7. uri zvečer. Vstopina za moške \$1.25, žene in dekleto so vstopnine proste. Za sveže pivo in dober prigrizek bo skrbel odbor. Tem potom vladivo vabiemo vse rojake in rojakinje iz Johnstowna in okolice, da nas posetijo na večer 12. januarja. Porocenevale.

Grove City, Pa.

Naznamen, da sem pred nekaj dnevi prejel zopet nekaj daril in sem se darovalcem osebno zahvalil. Ker pa ne vem, ako je vsakokrat prejel, zato se na tem mestu še enkrat prav iskreno zahvalim vsem dobrotnikom in dobrim Bogom jih vse stoterno poplačal.

Jaz sem bolan in sem v postelji že več tednov. Zima je huda, pravijo, da je mraza 10 stopinj pod nullo. Premoga nimamo in ne vem, kako bomo zimo preživeli.

Prosim tedaj enjene rojake, da mi naj ne zamerijo, ako jih še vedno nadlegujem, toda pomagati si ne morem; prosim vas, pomagajte mi še nadalje že iz usmiljenja do nedolžnih otrok.

John Zupan.

Grainville, Ill.

Dolgo že ni bilo nikakega dopisa iz te naše naselbine in izgleda, kakor bi že vse zaspalo. Mislim, da je vsega tega kriva vojna, ker vsak najraje molči, kar je v sedanjem času tudi najbolje. Zato sem se jaz podal v javnost in hočem poročati o nekaterih stvareh.

Kar se dela tiče, se mi tako slabo. Kdor dela, zaslubi se precej dobro. Kompanijska plača je \$5; kdor pa ima svoj prostor, zaslubi različno, enkrat več, enkrat manj. Pa vse bi bilo, ko bi ne bila takar draginja. Človek mora skoraj vse izdati, kar zaslubi. Zadovoljni moramo biti, da se pošteno preživimo. V tem rudniku delamo vsak dan; še v nedeljo bi lahko, ko bi hoteli, toda čez teden se dovolj nagarimo. Tukaj primanjkuje delavev, kar je za nas dobro, kajti bossi potem boljše ravnajo z nami.

Zelo rad čitam "Glas Naroda", posebno pa še pisma naših vojakov. Komaj čakam, da vidim kak dopis, ker rad izvem, kako se kaj imajo naši fantje v armadi Strela. Samo in kod so povsod raztreseni. Imam mnogo prijateljev, ki se želijo pristopljivo k vojakom. Želel bi, da bi vsi naši prijatelji in znanci, kaj večkrat poročali, kajti veseli naši izvedeti, kak je vojaški stan, ker tudi nas še čaka vojaška sukna.

K koncu pozdravljam vse prijatelje širok Amerike, posebno pa svojega prijatelja, ki je pri vojakih nekje v Virginiji. Joseph Perse, Box 443.

Willard, Wis.

Tukajšnji farmerji smo se združili vsi in pristopili k Wisconsin State Union, A. S. of E. Ker se ne pridešamo vsega zadost doma, moramo še mnogo prikupiti; zato nam mnogo pripomore zdrženje, ker denarja še vedno primanjkuje, posebno pozimi, ko krave le bolj slaboležijo.

Koncu pozdravljam vse prijatelje širok Amerike, posebno pa svojega prijatelja, ki je pri vojakih nekje v Virginiji. Joseph Perse, Box 443.

Angleško napredovanje v Palestini.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 4. januarja. — Oficielno poročilo, katero je sinoči uradni vojni urad, pravi, da general Allenby poroča o novem napredovanju ene milje na črti severno od Jeruzalema.

Na Gornjan smo postavili Slovence tudi svojo lastno širarno, ki prične v maju obravnavati ter bo omogočiti prihranila nekaterim, ki imajo farme poleg širarne. Potem bo lahko mleko naselj vso jutro peljati 4 milje dolje. Pa čim bližje so, bolj so se nekateri protivili kapiti delnice.

Reki so le, da ne bo dobro. Pa zakaj bi ne dobro? Ko drugod gre, bo pri nas tudi; saj bo nas vedeo več, saj

Pomanjkanje hrane.

Združene države so v skrbih zaradi pomanjkanja hrane med zavezniški. — Pričeli bodo z racijami.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 7. januarja. — Polozaj hrane v zavezniških državah Evrope je resnejši, ko je pa bil v kateremkoli času od začetka vojne in navdaha ameriške uradnike veliko skrbjo. Oficielna poročila naznajajo veliko pomanjkanje v Angliji, Franciji in Italiji.

Dejstvo, da je v Nemčiji in Avstriji položaj še mnogo slabši, da je eden povod za optimizem glede situacije.

V svojem kabelgramu živilski administraciji opisuje angleški živilski nadzornik Lord Rhonda položaj v Angliji in Franciji kot kritičen in zaključuje z besedami:

"Sitacija je opazujem z veliko božnino."

Včerajšnji kabelsko poročilo francoske vlade naznana, da se je popisal pridelek pšenice, in da se bo prikrajšala vporava kruha in bo dovoljeno dnevno samo 7 unc kruha za osebo, razen za zelo siromašne in za one, ki opravljajo težke ročne dela. V Italiji razmere niso niti tako dobre kot v Angliji.

V Angliji bodo takoj pričeli s prisilnim racijami; najprej bo mesto podvrženo kontroli. Nato pride na vrsto razdelitev sirovega masla in margarina in ko bo postalo redko, bodo dodali drug živež. Vsa poglavitev hrana bo omejena do aprila.

"Ponovno sem rekel v javnosti in privatno, da ni vročka za božnino. — Toda imamo povod, da skrbimo gospodarimo in previdno ravnamo", pravi poročilo Lord Rhonda. "V nekaterih slučajih so poročila obrnila in izjavljala, da je v Angliji in Franciji dovoljno.

Zivilska situacija v tej deželi, kaor tudi v Franciji, se more brez pretiravanja smatrati za kritičen in vzemirljivo. Med tem ko se nismoogniti prisilne omejitve, se bojim, da bom moral gledati dolgo vrsto ljudi, ki bodo v slabem vremenu v vsakem mestu čakali na dnevnje živiljenjske potrebe."

Ameriški delegati so na pariški konferenci zahtevali, da se v Angliji, Franciji in Italiji vpelje kontrola nad živili in tedaj se to tudi obljubilo.

Boljševiki so sklenili, da vplejajo stroge odredbe. Pravi se, da niso bila samo prekinjena mirovna pogajanja, temveč, da so bili poslani vojaški poveljniki na fronto, da bodo vodili vojne operacije proti Nemcem.

Ruska admiraliteta danes ni hotela odobriti pogodbo, po kateri bi imela blokada Belega morja prenchati. Pravi se, da nemški pojmi niso sprejemljivi.

Zunajški minister Trockij je imel dolgo konferenco z nemškim za stopnikom v Petrogradu grofom Mirbachom. Razpravljala sta o turških pogojih zaradi izmenjave ujetnikov.

Kakov pravi ruski delegat Radenk, boljševiki dejansko utrijejo fronto. Pravi, da nameravajo boljševiki poslati vsakogar na domki se noče bojevati; tako bodo imeli armado, ki je pripravljena bojevati se za ideale.

"Ne želimo pomoći zavezniškom", je rekel. "Naša moč leži v naši slavosti in ako bi sprejeli pomoč od zavezniških, bi bil ponem našega stališča uničen. Kolikor slabje smo, toliko močnejši smo. Nemci nas morejo pogutati nazaj, toda kaj jim to koristi?

Zemlja za fronto je bila opustena. Tam ni niti toliko, da bi kmrlj evropske konja. Nemci ne bodo hoteli imeti milijone ljudi, ki bi umirali.

Zahtevamo demokratični mir. — Ravn tako tudi nemški delavski razredi. Ako nas nemška vlada na pade, tedaj se bo svojemu lastnemu narodu pokazala v pravi luči."

Neodvisna Ukrajina.

ooo

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Tako po izbruhi vojne so Ukrajinci v Evropi in njih sorojaki, razpršeni po svetu, pričeli z agitacijo za narodo neodvisnost.

Oni v vojaški starosti, ki so ostali v Rusiji, v kateri je ležal glavni del njih starega kraljestva, so se borili v ruski armadi. Odkar pa se je Rusija odpovedala stvari zaveznikov, niso hoteli Ukrajinci sprejemati umešavanja boljševiške vlade v njih zadeve in bili so oni, ki so dejanski preprečili sprejem nemških mirovnih pogojev.

To je korenjaški, trdovraten narod in lastnosti, ki so jih privede do tega, da se rajše bore kot pa sprejmejo tak nečasten mir, so bile iste, ki so jih vzdržale nezlomljive v njih boju za neodvisnost.

Tega ideala niso nikdar izgubili iz vidika.

Soglasno z neko brzjavko iz Petrograda je bila posledica tega ta, da je vlada včeraj sklenila priznati njih neodvisnost.

Dejstvo, da je nekoč obstajala Ukrajina in da so tvorili Ukrajinci slovanski narod, ki je bil prav natanko dolochen kot so Čehi, Bulgari, Poljaki in drugi, je bilo skorodne neznanu svetu, dokler niso pričeli s svojim bojem za samostojno narodno eksistenco.

Dežela, katero zahtevalo zase in ki je ostala vazalna država Rusije izza pogodbe v Perejaslavu leta 1654, je nekako še enkrat in pol tako velika kot sedanje nemško cesarstvo.

Ime Ukrajine se je izgubilo po bojih Mazepa, kojega dejanja in usoda so ohranjena v pesmi in po nesrečni bitki pri Pultavi.

Ukrajinski narod je postal znan pod imeni "južni Risi" ali "mali Risi" ali "Ruteni".

Na široko rečeno obsega Ukrajina južni del evropskih planjav, ki se razteza od Karpatov do Kavkaza in od Črnega morja pa do izliva Donave in končno do gozgov Polesja ter srednjega teka Dnjepra.

V teh mejah leže neizmerno rodovitne planjave južne Rusije, province črne prsti ter dežela, bogata na premogu, soli in petroleju.

Eden glavnih razlogov za ustanovljenje te nove države je ta, da je bila Ukrajina veliko skladišče Rusije in da so Ukrajinci zakladali resnično ruske severne province z zalogami.

Ekonomičisti so bili prepričanja, da je edina pot, kako zlomiti preveliki upliv Rusije v Evropi, ločiti Rusijo od njenih ukrajinskih provinc.

ooo

Japonska in Sibirija.

(From The New York American.)

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pred par tedni je rekel Mr. Henry Morgenthau v nekem javnem nagovoru, da ni v Združenih državah več kot sto mož, ki zamejajo misli v mednarodnih izazih.

Pa naj bo število teh tako ali tako, oni Amerikanci, ki zamorejo razmišljati o mednarodnih zadevah, morajo biti globoko zavetirjeni vseled uspeha japonske diplomacije ter položaja, ki ga je ustvarila ta diplomacija.

Nemamo, če leži kakšna nevarnost v japonski zvezi z Nemčijo, katera zveza napravlja našo vladu takoj pozorno glede Japonske, ali če naša vladu prav nič ne domnevamo o očividnih načrtih Japonske.

Pred kratkim pa so ameriški listi čestitali ameriškemu narodu na dejstvu, da se pripravlja Japonska na zavzetje zapadnih rusko-sibirskih provinc, s čemer naj bi se preprečilo, da bi padle te province v roke boljševikov ter pod nemški vpliv.

Seveda pa je tako spravijo ves ta materijal na obrežje.

Tam so zavarovani zalivi, kjer se lahko zgradi neizmerno število ladij.

Tam je kontrola potom Vladivostoka, ene izmed prsko-azijskih zveznic.

Tam je vse, kar se potrebuje in kar je mogoče misli, da se ustvarita mogočen vojaški narod, najbolj mogočen na svetu, narod štirikrat ali petkrat tako mogočen kot je nas.

Mi sami pa pospuščamo formacijo tega naroda ter njega popolno obvlado potom vojske avtokracije, ki je prav tako uspešna kot ona Nemčije, a bolj despotična kot nemška.

Celo to silo pa stavljamo v roke rmenega plemena, ki je naravni nasprotnik boljševikov, v roke naroda, ki je izmed vseh na svetu manj najbolj nasproten ter najbolj odločen, da ustavi ves ameriški razvoj na Japonskem.

Vsek dan, dočim traja sedanja evropska vojna, postaja belo plemeno obvoženje in manjše po številu.

S tem pa je tudi manj možno tekmovati z rmenimi plemenami glede nadvlade sveta.

Z vsakim dnem, dočim traja evropska vojna, postajajo rmena plemenoma močnejša in bogatejša, bolj združena, boljševiška pripravljenost na opremljena ter bolj v stanju izigrati vlogo iz rok boljševikov plemen, ko bo prišlo do neizogibnega konflikta.

Tam je prebivalstvo, ki bo zavetireno pod eno vladino pod eno vojaško vodstvo in ki steje predno so šte v to vojno, v stanu

Severova zdravila vdružujejo zdravje v družinah.

Zima je tukaj

Ki rada donaša kašelj, prehlad in hribo, ali influenco. Ne pripustite, da bi se vas kašelj trdno prial; vstavite ga takoj, da se na ta nadin izognete komplikaciji, ali posledici kašla. Vzemite

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pijuča), in kmalu se boste prepričali, da je ta balzam zelo prijetno zdravilo, s katerim se zdravi kašelj, hribovost in vnetje v sapniku. To se zdravilo praporila otrokom i odraslim. Na vsaki steklenici je natančno navodilo o uporabi. Cena 25c in 50c v lekarnah.

All imate že Severov Slovenski almanah (kalendar) za leto 1918!

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

posteti rešitelj belih plemen, kajti vsak dan so rastle gledate bogastva, silester virov ljudi, denarja in materialja, kar bi jih pripravilo na bodoči neizgibnem boju. Odkar pa se se pridružile Združene države vojskojcem se narodom, moramo misli na to, da tudi vsaki dan izgubivamo na bogastvu in da bomo kmalu tudi vsaki dan izgubivali svoje ljudi. Če bo slavojna naprej, ne bo poteklo veliko let, ko bodo Združene države, naški evropski narodovi, izčrpali svoje bogastvo, naložile svojim narodom velikansko dolgočino, ki bodo dosegli stopnjo narodne bankrota, ko bodo poslale milijone mladih mož, da se bore in padajo na evropskih bojiščih ter se nahajale v istem izčrpani položaju, v katerem se bodo evropski narodi kmalu nahajali.

Kaj bo pa potem varovalo bela plemena pred stalno naraščajočimi rmenimi plemenami?

Kaj bo takrat varovalo Združene države pred napadom takrat največje orientalske države, obsegajočo Kitajsko, Japonsko, Korejo in zapadno Sibirijo?

Kako bomo mogli mi, izčrpani po številu, finančno in v drugih ozirih, izvršiti svojo največjo nalogo kot zaščitnik belih plemen?

Kako bomo izvršili svojo neposredno in bistveno nalogo kot zaščitniki svojih lastnih družin in ognjišč?

Mi govormo z upravičenim obsojanjem o izgredih Nemcev v Beigiji ali o grozotah, katerih se je izvrševalo v Armeniji. Dasi ravno strašne, so te grozote, s katrimi obklada eno belo plemeno drugo, še nič v primeri z grozotami, katerih bi moralu prepretiti bela plemena od strani rmenov, če bi rmena plemena postala nadvladajoča politična sila in kontrolovrjoča vojska mašina sveta.

Vojna v Evropi, dasiravno grozna, je le družinski spor v primerni s strašnim bojem, ki se ga bo neki dan izvojevalo do konca med belimi in rmenimi plemenom za nadvlado sveta.

Ozirimo se nazaj v zgodovino. Danes nas ne briga, kako se je meje različnih evropskih narodov uredilo potom različnih evropskih vojn. Ne briga nas, če so vladali Evropi Rimljani ali Gotje, rmena plemena pod Karolum Velikim ali Francuzi pod Napoleonom. Edine bitke, ki so katerekoli važnosti za nas, je bitka, s katero se je potisnilo Atijo in njegove Hume nazaj v Azijo, bitke, ki so ustavile invazijo Evrope od strani Turkov ter omejile njih moč na Sirijo in balkanski polotok, ter velika in odločilna bitka, v kateri je Karol Martel potiral Arabee na bojnih poljanah pri Tours in Poitiers.

Edine bitke, ki stejejo, so bitke, ki so rešile bela plemena pred podarmljenjem od strani rmenih plemen, in edina stvar resnične važnosti danes je rešitev belih plemen iz razmer, ki omogočajo njih podarmljenje od strani rmenih plemen.

Rusija je bila velik branik med Evropo in Azijo, a Rusija razpadne na kose. Trdnjava na iztočni fronti Evrope se je uničilo. Prva vrsta obramb proti napolju iztočnih trum je postala brez vrednosti.

Rusija je bila velik branik med Evropo in Azijo, a Rusija razpadne na kose. Trdnjava na iztočni fronti Evrope se je uničilo. Prva vrsta obramb proti napolju iztočnih trum je postala brez vrednosti.

Z vsakim dnem, dočim traja evropska vojna, postajajo rmena plemenoma močnejša in bogatejša, bolj združena, boljševiška pripravljenost na opremljena ter bolj v stanju izigrati vlogo iz rok boljševikov plemen, ko bo prišlo do neizogibnega konflikta.

Mislili smo ter mislimo še vedno, da bodo Združene države, se eno vojaško vodstvo in ki steje predno so šte v to vojno, v stanu

plemen - z rmenimi za nadvlado sveta.

Ali ni čas, da poravnajo beli narodi svoje spore med seboj ter se pripravijo, da stopijo v okom edini resnični nevarnosti, ogroženju krščanstva, zapadnih standardov in idealov, civilizaciji belega moža, katero ogroža vedno naraščajoča sila in agresivna moč rmenih plemen?

Iz spominov.

A. M.

1. novembra 1917.

Pred približno 15. leti sva jo udarila s sedanjem dr. M. Matjaščem po klancu pod sv. Joštom čez hribe v romantične Železnične. Za dozvetno mlado dušo so utisni takih le izletov neizbrisljivi. Bilo je to ravno ob onih krasnih dnevinah binkočnih praznikov, ko se ti narava kaže v najlepši razkošnosti lepote — in to celo v divni sorski dolini!

Z blagopokojnim kaplanom Smolejem smo se naslednjega dne dvignili k beli cerkvici na Prtoven.

Ob tem pestrem razgledu po gorjenjskem raju je radosti drhtelo sreča, razkošno se napajala duša!

Po malem prigrizku smo se napolnilo posloviti — toda krepak, sponoren glas, nam je zastavil pot — bil je dr. Krek! Obraz dobrega gospoda Smoleja se je radosti kar blestel, jaz pa sem zvedavo motril gospoda v kratkih planinskih hlačah, z zelenimi do kolena segajočimi nogavicami, s preprostim klobukom in jopičem, z bleskečimi naocniki, rdečega obrazu, krepke postavke! Ves začuden sem opazoval gospoda, o katerem se je že tedaj toliko pisalo, govorilo. On pa je govoril o svojem potovanju k sv. Joštu tako prepričljivo, tako vesel in živahno, da sem bil ves preverzen. Govoril je tudi o domačem čipkarstvu — ter o dogodilih v prijazni Sori. Blagopokojni duši gospoda Smoleja so se kar zarile oči — prisrčen smeh je spremjal načrtovan počitki.

Tedaj sem prvič in poslednjično govoril, a pozabil nanj ne bom nikdar!

Sedaj pa nas je nenadoma zapustil! In ravno to nas je vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: najposlednji je začutil bol ob nemudomestljivi izgubi največje narodnega delavca! Vsakdo je spoštal njega, ki je nesebično deloval za boljšo bodočnost vseh naroda!

Sedaj pa nas je nenehoma zavest, da je vzdružen in vredna, da se vse prečrsto, nadvse zadelo!

In glej! Skriveni jarki, streške line, ozadje, vse je oživeloval — in tudi: naj



Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Box 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik Neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNICKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDREŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tiksjoči se uradnih zadev, kakor tudi denarnih sredstev, naj se pošljajo na glavnega tajnika Jednote, vse priljubljene na predsednika porotnega odbora.

Na obeh ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo odzvali.

Društveno gledalo: "GLAS NARODA".

Vojni ujetniki v Italiji.

000

ITALJANSKI NAROD JE OGOREČEN VSLED POMANJKANJA OMEJITEV PRI VOJNIH JETNIKIH, VSLED ČESAR SLEDNJI ZAMOREJO ŠPINIRATI IN IZVAJATI PROPAGANDO.

000

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Rim, 22. novembra. — Vojni jetniki, Avstrije in Ogori, ali pa tudi Nemci, so predmet številnih pritožb in pozivov na vlogo, naj se znjimi ostreje postopa.

Ena izmed pritožb je, da zelo malo delajo na farmah in cestah ter da so postali vsi debeli vsled predobro hrane.

Italjani, ki imajo sorodnike v avstrijskih jetniških taboriščih, pravijo, da so ti sorodniki izstradani in da se znjimi slabo postopa. Ti ljudje opazujejo z nevoljo prostost, katero se še vedno dovoljuje tukaj vojnim jetnikom in to kljub veliki časnikarski kampanji pred nekaj časa.

Edino, kar se je doseglo, je, da avstrijskih in ogrskih časnikov ne jemljejo več na zabavališča. Sedanji položaj se tiče vseh vojnih jetnikov.

Časopisje severne Italije, na čelu mu milanski "Corriere della Sera", stoji na strani prebivalstva obeh krajev, ki so najbližji operacijskemu ozemlju in ki je odklonilo, da ima še nadalje vojne jetnike na svojem ozemlju, kjer so sedaj nastanjeni pribižniki iz zavojevanega ozemlja.

V številnih vaseh in po deželi izvršujejo jetniki protivno propagando ter morajo delati bolj trdo kot prej z lopato, pikom ali plugom. Veliko jih je bilo, ki so znali nekaj italijanskih, ko so prišli. Skoraj vse pa so se nančili dovolj italijanske, da lahko govorijo s kmeti in to store v polni meri.

Odkar so doživeli Italjani zadnji poraz, je bilo njihov gorovjenje še glasnejše kot kdaj prej.

Citali so italijanske časopise, česar številni italijanski kmetje ne znajo ter so raznašali dozadenvno vsebinsko listov med vaščane in izjavljali, kako slabo je vojskovati se proti Nemčiji. Obenem so pravili in prerovali, da bodo Avstrije kmalu zavojevali njih vas, če se bo vojna nadaljevala.

"Corriere della Sera" prinaša tozadenvna poročila ter navaja imena vasi in jetnikov in njih začasne delodajalce.

V večini slučajev imajo ti jetniki preveč prostosti in so v direktnem stiku s kmečkim prebivalstvom. V drugih slučajih pa so nezdostno zastraženi ter delajo po svoji lastni volji v bližini tako važne železnice, kot je Milan-Benetke, ki je glavno prometno sredstvo med Piave odsek ter notranjostjo Italije.

Pred kratkim se je zavrsila velika železniška nesreča na črti iz Milana v Genovo, ki je istotno važna dobavna prometna žila. Dognali so, da so bile tračnice raztrgane. Avstrijski vojni jetniki so delali na dotičnem mestu, predno je došel ekspresni vlak iz Milana, zadel na pretrgano črto ter se prevrnil.

Zadnjo eksplozijo v predoru Monte Cenis, ki teče pod Alpami med Francijo in Italijo, tudi pripisujejo delavnosti vojnih jetnikov, ki so bili pred kratkim zapošljeni pri popravi predora. Na srečo malostevilne žrtve so bile zavezniške čete, ki so prihajale na laško fronto.

Nek provincialni list v Brescia, ki se nahaja na eni najbolj važnih točk vojne zone, poroča, da je dne 14. novembra nek vojni jetnik preživel nezdražen celih šest

Vojna poročila.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 7. januarja. — Bilo je sovražno artilerijsko strelijanje jugovzhodno od Messines. Nočno poročilo:

Napad jugovzhodno od Ypresa je bil danes zjutraj održan s strojnimi puškami.

Danes popoldne je bila sovražna artilerijska aktivna v bližini Paeschendaele.

Pariz, Francija, 7. januarja. — V Champagni je bila naša in sovražna artilerijska aktivna v okolici Mont Haut.

Na levem bregu Mozele so našete obdile nemški napad na naše zakope na hribu št. 304. Na desem bregu so artilerijski boji dosegli tekom noči veliko življenost v okolici Bezonvauxa in Chambrettes. V okraju severno od St. Mihielle je neka francoska patrula zajeta nekaj ujetnikov. Na ostali fronti se ni dogodilo nič važnega.

Naši letali so 5. januarja spravili na tla štiri nemška letala, ena pa s posebnimi topovi.

Obrama Padove.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Rim, Italija, 6. januarja. — Sinoči je bil zopet održan zračni napad na Padovo s drznostjo laških letalcev, ki se se dvignili v zrak eno uro pred vzhodom lune ter so napravili kordon okoli mesta ter so zadele na sovražna letala, ki so prihajala. Sovražni letali, ki so zapazili močno koncentracijo, so izpremenili svojo smer in so leteli proti Mestre, Bassano in Castelfranco, kjer je bilo nekaj žrtev in v zadnjem mestu precej skode.

RAZGOVOR.

Mlad junak se štel je nad mestom, gledala ga rožica-devojka.

"Kaj me gledaš, rožica-devojka, mislim, ti bi rada moja bila. Znaš li presti, z iglico mi vezti? Na, ti deva, svileno povesno, in napred davanjast sraje junaka, kar ostane, shraní za plenice!"

"Oj, junak moj, čudno si ti moder."

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srečem naznjam vsem sorodnikom, prijateljem in znanem žalostno vest, da mi je dne 1. januarja ob pol dveh zjutraj neizprosna smrt odvzela moje nepozabiljeno soprogo

PAVLINO PIRNAT, rojeno Markel.

Vzrok smrti: mrtvood. Zemeljske ostanke ranjake smo izročili materi zemlji na katoliškem pokopališču sv. Trojice v Brooklynu, N. Y.

Ranjka je bila doma iz Ljubljane. Tukaj izpušča mene žalujčega soproga in sestro Berto Buček, v starem kraju pa mater in enega brata.

Najsršnježa zahvala vsem, ki so jemljili k večemu počitku in na krasne vence, ki so jih darovali ranjki v slovo.

Ostane naj vsem v dobrem spominu in lahka naj ji bo tuja zemlje.

John Pirnat, žalujoči soprog. New York, 424 E. 9th St.

Najboljše naravno zdravilo

Čudovita iznajda Father Mollingerja pred 50. leti je zdrenjeno čudo današnjega dne.

SLOVITI ŽELIŠČNI ČAJ.

Bojni ljudje narodijo reči, katerih je čuhovnik predpisal pred mnogimi leti.

Father Mollinger je napisal reci čudovitega željščnega zdravila pred 50. leti. Prinelo je srečo tisočim domovom, kjer se je dajalo starim in mladim.

FATHER MOLLINGERJA, slovitega zdravnika, JE OBISKAL TEKOM NOVEMBERA. Nekdo, ki je v Ameriki nima takih priložnosti preiskati bolnici in triplje zaradi tega je nujno željščni čaj sezavljiv iz čudovitega zdravilnika željščnega. Zaradi tega je nujno željščni čaj sezavljiv iz čudovitega zdravilnika željščnega. Zaradi tega je nujno željščni čaj sezavljiv iz čudovitega zdravilnika željščnega. Zaradi tega je nujno željščni čaj sezavljiv iz čudovitega zdravilnika željščnega.

FATHER MOLLINGERJEV SLOVITI ŽELIŠČNI ČAJ ODPRAVI IN PREPREČI ZAPIRANJE, NAJVĒC BOLEZNI JE POSLEDICA TEGA ZLA. ČREVA NAJ BODO ODPRTA IN OBVAROVANI BOLEZNI.

FATHER MOLLINGERJEV ČUDOVITI ŽELIŠČNI ČAJ ODPRAVI BOLEZNI IN NERVOVNI GLAVOBOL. To je velika velikopomagača za človeški sistem, ki ne bi bil ujem noben razlog, ne žena. Ako vzgleda drugače in jo hčete občutiti zdravo, se mora ta čaj dajati vsak teden dvakrat starim in mladim. Obvarovanje bodeti v tem zdravniku in strškov.

VSEM bolnim, slabim, bledim in utrujenim čitalcem priporočamo Father Mollingerjev SLOVITI ŽELIŠČNI ČAJ, kajti pomaga krv, jetrom, želodcu, ledicam, črevam in mehurju. Imej notranji organi zdrave in na puni zunanji udinek.

Ako ste prehlajeni, vzemite čaj včerajno. Father Mollingerjev slovitega željščnega čaja predno je zelo dobro. NAROCITE EN ZAVITKE ŠE DANES. VELIKE DRUŽINSKE ZAVITKE STANE \$1.00 IN POSLJEMO GA POVSOD PO PAKETNI POSTI. Za zavarovanje posljite PÖSLJITE 10c. Ako pa želite, vam poslamo tudi po C. O. D. na Vašo pošto. Posljemo na tisoče zavitkov našim odjemalcem in vse dobitovje posljatevajte točno. Ako pa sami ne marate na rodiljega zdravja, zdravje in hrčete ta oglaševanje kaže, da bolesni boljemu prijatelju, ali sosedu.

Vse narodila naslovite na:

MOLLINGER MEDICINE COMPANY

21 Mollinger Bldg. East Park Way, N.E. Pittsburgh, Pa.

čula sem, da znaš zlato kovati. Vzemi prstan in nakaj iz njega in kolovrat, statve in čolniček; kar ostane, s tem podkuj si konja in ket burja, jezi po nevesto!"

Rojaki naročajo se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

ZASTONJ FARME

NE DAJEMO, POCENI PRO-

DAJAMO.

V slovenskih kolonijah v državah Ohio, Pennsylvania in Tennessee v bližini mest Cleveland, Youngstown, Erie in Pittsburgh. Zemlja neizčiščena po \$1.00 za akter na desetletna odplačila. Imamo tudi farme z blagom v najem. Vožnje stroške vračamo kupevnu. Pišite po novi katalog na:

R. T. Hurdle Land Co., 3349 East 35th St., Cleveland, O.

Naši zastopniki,

kateri so pooblaščeni pobirati naročnine za dnevnik "Glas Naroda". Naročnina za "Glas Naroda" je: za celo leto \$3.50, za pol leta \$2.00 in za četr leta pa \$1.00. Vsak zastopnik izda potrdilo za sveto, katero je prejel in jih ročno priporočamo.

ur na neki klopi na železniški postaji v Chiari. V tem času je lahko opazoval prevažanje številnih vlakov naloženih z angleškimi in francoskimi četami, ki so bile na poti na bojno črto.

Jetnik se je nahajjal ne na svoji poti na bojno fronto, temveč v koncentracijsko taborišče v južni Italiji, ker je slabo postopal s svojimi sojetniki zaposlenimi pri popravju neke ceste v bližini.

Kot izjavlja dotedni list, ne bo naletel ta jetnik na nočne težkoči, da najde sorojaka v koncentracijskem taborišču, ki bo zamogel sporočiti vsa njegova opazovanja na železniški postaji v Chiari.

Grof Ruseillai iz Florence ima radi pomanjkanja delavskih sil zaposlenih dvajset avstrijskih vojnih jetnikov na svoji farmi pri Canetto v bližini mesta Pratto. Ti vojni jetniki so uživali popolno svobodo ter niso prav nič skrivali svojega veselja vsled umikanja Lahov od Soče. Bili so tako nesramni, da so priredili majhen banket na katerem so slavili nemško zmago.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin, Denver, Colo.: Louis Andošek in Frank Škrabec.

Leadville, Colo.: John Hočevar.

Pueblo, Colo.: Peter Culig, John Germ, Frank Janesh in A. Kočevar.

Salida, Colo. in okolica: Louis Costello.

Somerset, Colo.: Math. Kornely.

Clinton, Ind.: Lambert Bolškar.

Indianapolis, Ind.: Alois Rudman.

Aurora, Ill.: Jernej B. Verbič.

Chicago, Ill.: Jos. Postic, Jos. Blish in Frank Jurevec.

Joliet, Ill.: Frank Bambich, Frank Laurick in John Zaletel.

La Salle, Ill.: Matija Komp.

Livingston, Ill.: Mih. Cirar.

Mascoutah, Ill.: Fr. Augustin.

Nocomis, Ill. in okolica: Math. Gaisheker.

North Chicago, Ill. in okolica: Anton

Margarita Gautier

Spisal Aleksander Dumas (Sin).

VII.

Bolezni, kateri je bila ta, ki je napadla Armand, imajo nekaj, kako dobrega na sebi; ali umore takoj, ali pa se dajo hitro premagati.

Skrinjamst dui po dogodkih, ki se jih ravno pripovedoval, je Armand že skoro popoldoma okreval. Vezalo je naju že iskreno prijateljstvo. Né vem, ée sem zapustil njegovo sobo ves čas njegove bolezni.

Pomlad je bila nasejala vsepo-vsd svojih eveljev, svojega listja, svojih ptičev, svojih pesmi, in okna mojega prijatelja so bila široko in veselo odprtia na vrt, iz katerega je dihalo tako zdravo in opojno.

Zdravnik mu je bil dovolil vstajati, in sedela sva često pri oknu, posebno tiste ure, ko je solnce najbolj gorko: od poldne do dveh.

Pazil sem skrbno, da nisem nikdar omenil Margerite, kajti bal sem se, da bi to ime ne zbulido na novo žalostnih spominov, ki sem misil sprva, da so že zaspali pod navidezno bolnikovo mirmostjo in udanostjo; Armand sam pa je ravno nasprotno hotel govoriti vedno bolj le o njej in le o njej, kajtor da mu je to v posebno slast, in sicer ne več kajor prej s solzami v očeh, ampak s sladkim našmehom, ki me je pomirjeval glede njegovega duševnega stanja.

Zapazil sem, da je bila po zadnjem najini poti na pokopališče, ko je oni grozni pogled povzročil v njom to silno krizo, merna njegovega trpljenja dopolnjena z njevo bolezni, in da se mu smrt Margeriti ni zdela več to, kar prej.

Neka tolažba je prišla za govorstvo, da je res mrtva, in da bi pregiral temne spomine, ki so se mu vsiljevali pogostoma, se je pogrejal tem rajši v sladke iz one dobe, ko sta se ljubila z Margerito, in vedno bolj je kazal, da noče več drugih, kakor samo še te spomine.

Njegovo telo je bilo preveč izmučeno in pretegnjeno vsled bolezni ter celo vsled zdravljenja, da bi moglo prenesti tako silno duševno bolest, in pomlad, ki ga je objemala vseokrog, je čarala pred njegovim duhom skoro proti njegovi volji svetle, vesole slike.

Ves čas svoje bolezni se je bramil trmasto, da bi kdo obvestil njegove ljudi o nevarnosti, ki mu preti, in ko je bil že ozdravljen, njegov oče se vedno ni vedel, da je bil bolan.

Nekega večera sva ostala pri oknu dalj časa, kajtor ponavadi vreme je bilo krasno in solnce se je pogrezao trdno in počasno vrahlem, modrozatem polumraku v zaton. Dasi sva bila sredji Pariza, se je nama zdela vendar, da je naju to zelenje ločilo od vsega sveta, in jedva da je zdaj pazdaj motilo daljno drdranje kakega vojna kramljanje.

Skoro ravno tak čas in ravno tak večer je bil, ko sem prvič viden Margerito, — mi je reklo Armand, poslušajoč takoreč le svoje lastne misli in nötega, o čemur sem jaz govoril.

To je gospodična Margerita Gautier, mi je odgovoril.

Nisem se ga upal povprašati po njenem stanovanju in odšel sem. Spomin na to prikazan, zakaj bilo je vse res kajor prikazan, mi ni hotel več iz glave in iskal sem povsod to belo bitje, tako kramljivo lepo.

Nekaj dni pozneje je bila v "Operi Comique" velika predstava. Šel sem tja. Prva oseba, ki sem jo zagledal v neki loži pred prvimi galerijskimi vrstami, je bila Margerita Gautier.

Tovariš, ki je bil z menoj, jo je tudi spoznal, kajtor opozoril me je takoj manj.

Poglejte vendar ono krasno žensko!

V isteni hipu je obrnila Margerita svoje kukalo proti nama in zapazivši mojega prijatelja, se mu je nasmejnil, mrzlije nimam več, žesa dovolj vi in jaz, torej...

No, ée že hočete, jaz poslušam z veseljem.

Nazadnje je to zelo priprosta povest, je prikimal zanimljeno; pripovedoval vam bom to dogodek kar po vrsti, kakor so se gozili. Če se vam bodo pozneje zdeli vredni, so vam na prostu razpolaganje, da jih tudi spremnete.

In zdaj naj sledi, kar mi je pripovedoval in kakor mi je pripovedoval to gisljivo dogodbo. Sko-

ro da nisem spremenil niti besedice.

— Da, je nadaljeval Armand ter naslonil glavo na naslonjačo, da, tak večer je bil, kajtor nočej. Preživel sem bil oni dan na deželi z enim svojih prijateljev, Gastonom R. Zvezcer sva se vrniki v Paris, in ker nisva vedela kaj in kam sedaj, sva se odločila za gledališče "des Variétés".

Pomlad je bila nasejala vsepo-vsd svojih eveljev, svojega listja, svojih ptičev, svojih pesmi, in okna mojega prijatelja so bila široko in veselo odprtia na vrt, iz katerega je dihalo tako zdravo in opojno.

Zdravnik mu je bil dovolil vstajati, in sedela sva često pri oknu, posebno tiste ure, ko je solnce najbolj gorko: od poldne do dveh.

Bila je bolna; ne bo več dolgo, revica!

Spominjam se teh besed, kakor da jih včeraj.

Povedati vam moram, da me je prejel pogled tega dekleta že dve leti sez vselej s čudovito močjo, sem jo te spredal.

Ne da bi vedel zakaj, sem vsakič obdel in sreča mi je začelo biti z vso silo. Imam znanec, ki se peča s skrivnimi vedenji in ki bi imenoval to, kar sem jaz čutil: "sorodnost fluidov". Jaz za svojo osebnost mislim, da ni bilo drugega, kakor to, da mi je bilo namenjeno zaljubiti se v Margerito in da sem to že vnaprej čutil.

Cesto sem postal v družbi svojih prijateljev ves zmeden in mnogo je bilo smeha, ko so spoznati, kdo je tista, ki je temu kriva.

Priči sem jo videl na borznem trgu pred Sussovo izložbo. Začel sem odprto kočijo in belo oblečeno žensko je izstopila iz nje. Kar zašumelo je občudovanja, ko je stopila v prodajalnico. Kar se tiče mene, venu, da sem ostal pribit na svojem prostoru od takrat, ko je vstopila, do takrat, ko je odšla. Skozi šipe sem se želel izbirati, kar je mislila kupiti. Lahko bi bil šel tudi jaz noter, a se nisem upal. Ne vedo, kaj da je, sem se bal, da ne bi spoznala, zakaj sem prišel za njo ter da bi bila vsled tega razčlanjena. Sjejer pa nisem mislil, da jo bom vidiše še kdaj.

Bila je silno elegantno napravljena; oblika iz musilne je bila vso posuta s tančino in okrog pleč je nosila kariran indijski šal, na koncih pretkan z zlatom in svilenimi eveljicami; na glavi je imela italijanski slammik in okrog roke edino zapestnico v obliki debele žlate verige, ki so prisile prav tak.

Stopila je zopet v svoj voz in se odpeljala.

Eden izmed pomagačev je ostal na pragu ter gledal za elegantno kupovalko. Stopil sem k njemu in ga prosil, naj mi pove njeni ime.

To je gospodična Margerita Gautier, mi je odgovoril.

Nisem se ga upal povprašati po njenem stanovanju in odšel sem.

Spomin na to prikazan, zakaj bilo je vse res kajor prikazan, mi ni hotel več iz glave in iskal sem povsod to belo bitje, tako kramljivo lepo.

Nekaj dni pozneje je bila v "Operi Comique" velika predstava. Šel sem tja. Prva oseba, ki sem jo zagledal v neki loži pred prvimi galerijskimi vrstami, je bila Margerita Gautier.

Tovariš, ki je bil z menoj, jo je tudi spoznal, kajtor opozoril me je takoj manj.

Poglejte vendar ono krasno žensko!

V isteni hipu je obrnila Margerita svoje kukalo proti nama in zapazivši mojega prijatelja, se mu je nasmejnil, mrzlije nimam več, žesa dovolj vi in jaz, torej...

No, ée že hočete, jaz poslušam z veseljem.

Nazadnje je to zelo priprosta povest, je prikimal zanimljeno; pripovedoval vam bom to dogodek kar po vrsti, kakor so se gozili. Če se vam bodo pozneje zdeli vredni, so vam na prostu razpolaganje, da jih tudi spremnete.

In zdaj naj sledi, kar mi je pripovedoval in kakor mi je pripovedoval to gisljivo dogodbo. Sko-



GENERAL TSING-TSU CLIANG,
načelnik kitajske komisije v Združenih državah



Moja
osebna
poslanica
nade.

Zelim, da me poznati močni vseka žens in teži, kateri tipi na bolezni. Zelim, da me poznajo vse kol prijatelja—da vedo kdo sem jaz kaj sem storil v preteklosti in kaj delam sedaj. Moja alka van lahko spričuje, da sem osred v medicinski prakti, katero vrsto že dolgo ne vsemam. Zelim, da mi vse skrbni po dolgi letih studiranja, raziskovanja in dela. Skrbni sem proučil in analiziral vse stare, kronične in globoko vkorjenjene bolezni, ki se tako težko zdravijo in o katerih ima mnogo drugih zdravnikov le površno znanje. Zelim, da mi vsek bolesni moči in vaka bolna ženska zaupava svoje težko in tudi nezanesljivo bolezen, da jo ljubim, kajtor ni še nihče morebitno nade.

vredna sredstva, temveč dajate to knjižico, katera je Kazipot k zdravju, in trptite in kako se more vaša težko obvladati.

Kupon za brezplačno knjižico

Zapište vaše popolno ime in naslov, izrezite in pošljite nam še danes.

DR. J. RUSSELL PRICE CO.

S-1150 Madison & Clinton Sts., Chicago, Ill.

Coprider: Prosim, pošljite mi takoj vašo zdravniško knjižico popolnoma zastonj in poštne prostre.

Ime in priimek _____

Stev. in ulica ali Box _____

Mesto _____

Družba _____

Norveška je izgubila 367 ladij.

Rumunska se bo bojevala dalje. True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 4. januarja. — "Petrograjska pošta" pravi, da je rumunski kralj brzovjal entiteten zavezniški dom, da so Rumunci odločeni, da nadaljujejo vojno, navzite željam čet na rusko-rumunski meji in da je francoski predsednik Poineare kralju obljubil pomoč Francije.

Razpuščen španski državni zbor.

Madrid, Španija, 3. januarja. — Kralj Alfonz je z današnjim odlokom razpuštil državni zbor. Volyte se bodo vrstile 17. februarja in zbornicu se bo sestala 11. marca.

Francija prizna Finsko. True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 8, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, Francija, 6. januarja. — Francoska vlada je priznala v pravu in dejstvu neodvisnost finske republike.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLENDAR

za leto 1918.

Razen koledarskega dela ima še sledečo vsebino:

Pesem.

Važen zgodovinski dokument.

Popolen pregled svetovne vojne.

Fraznik v Petelinji vasi.

Prag.

Problem Alzacije-Lotarinške.

Ukradeno pismo.

Red.

Veliki dobitek.

Razno o otrocih.

Doživljaj francoskega žurnalista.

Venizelos.

O postanku koledarja.

Nemški napadi plinom.

Zivali in aeroplani.

Ruska revolucija.

Program ruske socialistične stranke.

Aforizmi.

Koledar krasil nad trideset slik, izmed katerih jih je skoraj polovica s soške fronte.

Stane 35 centov.

Naroča se pri:

Slovenic Publishing Company

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK CITY, N. Y.

SLOVENSKO



sveci Barbaro

KA ZEDINJENJE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedeč: FOREST CITY, PA.

Ekskorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pensilvanijski.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHAR, 674 Alray Ave., Rock Springs, Wyo.
 Podpredsednik: JAKOB DOLENČ, box 181, Broughton, Pa.
 Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.
 Pomozni tajnik: AUGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
 Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5803 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Pomozni blagajnik in zaupnik: ANT. HOCHEVAR, RFD. No. 2 box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNJI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 86, Wilcox, Pa.
 1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.
 2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 888 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kan.
 1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 648 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.
 Cenjena društva, ostroma njih uradniki so napršeni pošljati vas do pisan direktor na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pa posluži edino potom poštnim, ekspresem ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privratnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opozicijo društveni tajnik pri poročilih glavnega tajnika kakve pomankljivosti, naj to nenumemo naznanijo uradu glavnega tajnika, da samore napako popraviti.

Gospodična Kara

Roman iz pariškega življenja.

Hector Malot. -- Za Glas Naroda J. T.

(Nadaljevanje).

Dvajseto poglavje.

TEŽKI TRENUTKI.

Dolgo časa je trajalo, predno sta se Madelajna in Byasson sploh zavedla, kaj se je zgodilo.

Naenkrat je pa deklica brikko zajokala. — Byasson jo je tolal, kot je vedel in znal. — Toliko časa ji je prigovarjal, dokler mu ni obljubila, da se bo zopet vrnila k svojemu strietu.

— Prepričani ste lahko — ji je zagotavljal — da mojemu staremu prijatelju ni niti enkrat padlo v glavo, očitati vam kaj nepoštevnega.

— Skoraj si ne upam obiskati stria in tete. — Gotovo mi boste kaj očitala, česar nisem zakrivila.

— Ne, to se ne bo zgodilo, moj ljubi otrok. — Ostanite par treh tukaj, jaz sem takoj vrnili.

Odpavil se je naravnost h Kari.

— Ali je gospod Leon Haupois doma? — je vprašal h Kijo.

— Ne, gospod, zdi se mi, da se je nekaj strašnega zgodilo — je rekla s solzami v očeh.

— Kako mislite?

— Madama je dobila od gospoda neko pisano. — Ko ga je prebrala, se je zrušila brez zavesti na tla.

Byasson je nekaj taekga pričakoval. — Kot je slutil, tako se je zgodilo. — Prelom med Leonom in Karo je prišel nenadno.

Luiza je stala vsa tresoča se pred njim, dočim je hotel on oditi.

— Gospod, jaz prav dobro vem, da ste vi prijatelj našega gospoda.

— Nek stavek v pismu je bil mojo gospo tako silno prestran.

Byasson je jo začuden pogledal.

— Jaz mislim da je pismo pisal človek, kateri jutri ne bo več živel.

— Kaj pravite? — je vzkliknil Byasson.

Luiza je zajokala.

— O, kako dober je bil gospod Leon!

— Govorite, povejte! — Kje je pismo? — Kaj je v njem?

— Pojdite z menco. — Preberite ga sami.

In Luizi ga je odpeljala v salom, kjer je ležala Kara nezavestna na postelji.

Na mizi je opazil pismo in bral.

— Ce me jutri ne bo več med živimi....

— Da, to je pisal nekdo, ki se je smatral zapisanega smrti.

Naenkrat je pa šenilo nekaj Byassonu v glavo. Ves je vstrepel in prebledo. — Naenkrat mu je bilo jasno, da se hoče Leon dvobojevati in da se bo vršil ta dvojboj že naslednji dan.

— Nesrečni fant! — je vzkliknil in vrpel listek na tla. — Zatem je pa odšel, ne da bi se še kaj zmenil za Karo ali njenemu služabniku.

Šele na cesti je začel premišljevati ter kovati načrte. Naravost nemogoče se mu je zelo dobiti Leona ter se pogovoriti z njim. — Kje naj ga išči? — Kje naj ga dobi? — Pariz je velik in skriven, nekudje je dovolj.

Starec je obstal v temni seni nekega zida ter položil roko na vroče čelo. V glavi mu je šumelo kot da bi mu hotela početi. — Ni kjer in nikod nobenega izhoda.

Po dolgem, dolgem premišljevanju je napravil sklep.

Šel je domov in pisal gospodu Haupoisu, da se bo naslednji dan vrnil z Leonom in njegovo hišo. — Pristavl ještudi, da se jim in treba vsled tege prav nič vznemirjati.

Zatem se je začel z mrzlično naglico preoblačiti. — Oblekel je zimsko perilo ter se zavil v kožuh.

Nato se je odpeljal k nekemu svojemu staremu prijatelju, ki je bil znan po vsem. Pariz je izvrsten zdravnik in specialist za rane.

Temu je povedal svoje mnenje ter ga vprašal, kaj bi se dalo napraviti, da bi se dvobojo ne vršil.

Byasson je bil sestavil načrt, s katerim se je zdravnik popolnoma strinjal. — Policie ni hotel obvestiti, ker se je hal, da bi se zadeve prevleči ne razneslo po Parizu.

Krog pete ure zjutraj sta se odpeljala zdravnik in Byasson proti gozu de Boulogne. V tem gozu se narureč ponavadi vrše vsi dvoboji pariških vročekrvnežev.

Starce sicer ni vedel, da bo dobil tam Leona, upal je pa vse-



NAZNANILO.

Castitim duhovnim sobratom, prijateljem in znancem priporočam v pobožno molitev in prijazni spomin svojo predobro in nad vse ljubljeno mamico.

ALOJZIJO PETTAUER-BLAZNIK,

kij jo je Vsemogočni dne 19. novembra 1917 v Ljubljani na Kranjskem po 62letnem zemeljskem trpljenju vzel z sebi v boljše življenje.

V globoki žalosti

Rev. Alojzij Leon Blaznik, sin
in
Erna Blaznik, hči.
Haverstraw, N. Y., 3. januarja 1918.

eno. — Peljala stase kar tako na slepo srečo.

Voz se je vstavil v skritem zatisju, nakar sta se odpravila gospoda na poizvedovanje.

Zdravnik je odšel na desno, Byasson pa na levo. Nekoliko se je sicer zlanilo, vendar pa ni bilo tako svetlo, da bi bilo mogoče na razdaljo par metrov razločevati predmete.

Byasson se je počasi plazil naprej. Večkrat je obstal ter poslušal. — Upal je, da bo slišal v nočni tišini rotovanje kakega voza in da se bo odpravi za njim.

Sreč mu je močno utripljal, žile so mu nabrekle in debele kaže potu so mu polzele po čelu.

Bal se je, če sta se odpeljala Leon in Euren že prejšnji večer v Fontainebleau. — Če bi se bilo to zgodovalo, bi bilo seveda vse izgubljeno.

Naenkrat je pa prekinil nočno tišino zamolkel strel. — Strel je prisel od obrežja reke Seine.

Byasson se je stresel, toda prisotnosti duha ni izgubil. — Mirno je ter poslušal iz katere smeri bo sledil drugi strel.

Zadonel je drugi strel. — Starce se ni varal. — Niti za trenutek se ni pomislil, ampak je udrl čer drni in strn naravnost proti reki.

Ako bi bil kdo visoko nad gozdom, bo lahko videl, kako sta proti skritemu zatisju tekli dve postavi: Byasson in zdravnik. — Ali bosta dospela pravočasno, ali bosta lahko preprečila dvoboj?

Prepozno! — Nemec je imel prvi strel, — Sprožil je — — in Leon Haupois je omahlil v naročje svojega prijatelja Clergeau-a.

Trenutek pozneje sta pritekli na pozorišče tudi zdravnik in Byasson.

Izdati smo! — je vzkliknil Nemec sekundant. — Hitro, hitro, če vam je iščuba prostost!

Ko so se Clergeau, Byasson in zdravnik bayili z nezavestnim Leonom, sta izginila Euren in njegov sekundant.

Zdravnik je preiskal Leonovo rano. Krogle se mu je globoko zapicale v desno ramo.

— Za božjo voljo, povejte — je vzkliknil Byasson. — Česa se bejte?

— Rana ni smrtna nevarna — je konstatiral zdravnik z mirnim glosom.

Iz Byassonovih oči so privrele solze veselja.

— Naročite voz sem — je zapovedal zdravnik. — Medtem ga bom obvezal.

Po preteklu ene ure je že dospela kočija v Rue Rivoli.

Ko so nesli ranjenega Leona po stopnicah, sta se gospod in gospoda Haupois silno prestrašila. — Todap otolažila in razveselila sta se tako, ko ju je zdravnik pomiril. — Samo Madelajna je neprestanoj jekala in ni mogla najti nikjer tolaziba. Misliša je, da je ona vzrok vsega tega, in je neprestanjo klečala ob njegovih postelji in obupno jekala. — Mati se je pa bolj zanesla na zdravnikovo izjavo in je streghla svojemu sinu, kolikor je mogla.

Starega Haupoisa je ta dogodek močno pretresel, toda vseeno se je ponosom oziral na svojega sina, ki se je tako hrabro boril za čast svojega imena.

Preša sta dva tedna.

Citatelj nam hodo gotovo oprostili, če ne bomo natančno opisali, kaj se zgodilo v bolniški sobi.

Vsled skrbnega negovanja matere in ljubice, katera se ni niti za hip premaknila od njegove bolniške postelje, je Leon kmalo toliko okreval, da je zamolbil vstati.

Kaj naj rečemo o nežnih pogovorih, ki so se razprodali med ljubincema. — Kdar je že ljudil in je moral vsled te ljubezni veliko prestati, si bo lahko predstavljala srečo ob zopetnem snidenju.

(Konec prihodnjih).

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR.

000

Rojakom naznamo, da smo stopnikov. Dozdaj je naročenih že več kot 6000 izpisov. Te bomo najprej razpolazili. Ker smo tiskali Koledarja le omejeno število, opoznamo vse, ki ga hočejo imeti, naj ga

na Ameriki pa vri večini naših

naš zastopnik.

Našupednejši mazilo na Senaka last, na

kor tudi na molko brke in brado. Od te

ga mazila strastajo v štitu tadiči krasni

gosti in dogi lajne kakor tudi molkini

krasni brki v brado in na bodo odpadati

in ostevil. Revmatizem, kostibol ali trgan

in rokah, nogah in v krku, v osmilih

prehladov, vratu, kraljici, grinstvu, potni

kurje občasne, osmilne in par dovolj popol

noma odstranim. Kdar je bo moje zdravni

trezapeka rabil na žanjim na \$5.00.

Pridite takoj po senčki, ki ga takoj posljite.

Krasni koledar je leta 1917.

JAKOB WAHLIČ, 6702 Bonita Ave., Cleveland, Ohio

Našupednejši mazilo na Senaka last,

na kor tudi na molko brke in brado. Od te

ga mazila strastajo v štitu tadiči krasni

gosti in dogi lajne kakor tudi molkini

krasni brki v brado in na bodo odpadati

in ostevil. Revmatizem, kostibol ali trgan